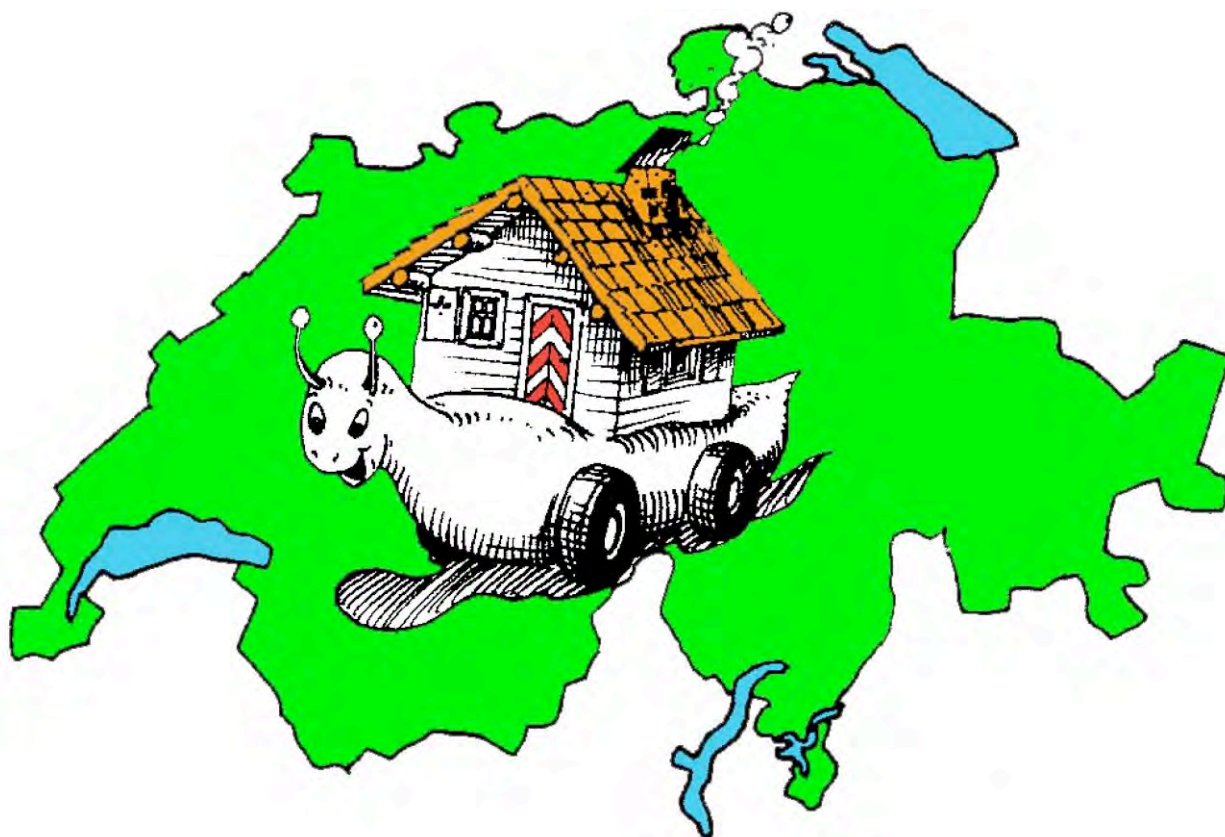


Camping-Car Club Suisse Section Romande

LE SANS TITRE

108

juin 2014



Camping-Car Club Suisse Romand

Case Postale 500 CH-1214 Vernier

Affilié à la Fédération Internationale des Clubs de Motor-Homes

Camping-Car Club Suisse - Section Romande



Site internet :
www.cccsr.ch

PRESIDENT

Richard **BLOCH** Grand-Montfleury 8 1290 VERSOIX GE Tél. (022) 779 24 74

VICE-PRESIDENT

Alessandro **ICHINO** Ch. de la Bruyère 20 1009 PULLY VD Tél. (021) 729 69 97
aichino@bluewin.ch Mob. 078 916 82 42

SECRETAIRE

Michel **SPECK** Route de Vernier 223 1214 VERNIER GE Tél. (022) 341 29 07

MEMBRES

Marinette **FEREMUTSCH** Ch. de la Bâtie 1 1213 PETIT-LANCY GE Tél. (022) 793 63 79
Relation en langue allemande

Béatrice **GODAR** Ch. de Châloie 5 3973 VENTHÔNE VS Tél. (027) 455 60 30
Coordinatrice des sorties Mob. 079 258 14 19

Chantal **KIRCHNER** Ch. François Chavaz 1213 ONEX GE Tél. (022) 793 33 36
Relation avec les Clubs Anglais 69

PRESIDENT D'HONNEUR

Pierre **SALLIN** Rue Simon Durant 17 1227 ACACIAS GE Tél. (022) 301 21 66

GROUPES DE TRAVAIL

Trésorier + Carte CCI

Joseph **FEREMUTSCH** Ch. de la Bâtie 1 1213 PETIT-LANCY GE Tél. (022) 793 63 79

BOUTIQUE

Monique **PERRIER** Ch. du Pré-de-l'œuf 8 1228 PLAN-LES-OUATES GE Tél. (022) 342 50 86

SANS TITRE

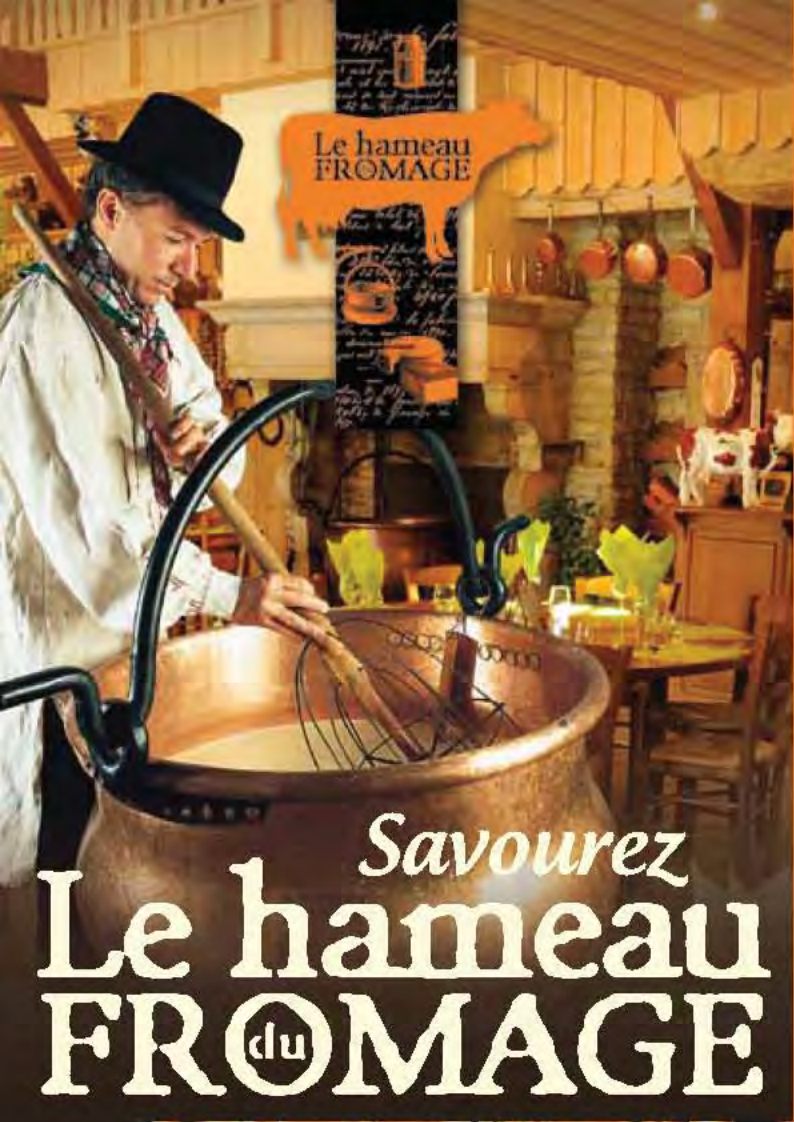
Collectif du Comité Ch. de la Bruyère 20 1009 PULLY VD Tél. (021) 729 69 97
aichino@bluewin.ch Mob: 078 916 82 42

WEBMASTER

Roland **BAI** Les Jardins Forellois C 1072 FOREL VD Tél. (021) 781 36 04

Les articles publiés ne reflètent que l'opinion de leurs auteurs et n'engagent la rédaction d'aucune façon

Remise des articles pour le prochain "Sans Titre" : Avant le
15 août 2014



Le hameau FROMAGE

Savourez Le hameau FR^{du}OMAGE



Restaurant
Fabrication
Musée
Magasin



Restaurant

Pour quelques instants de détente et de convivialité à la découverte de la gastronomie et du terroir franc-comtois.

De juin à août : Tous les jours

De septembre à mai : Tous les jours le midi + vendredi et samedi soirs

Jours de fermeture 25 décembre et 1^{er} janvier

- Terrasse ombragée
- Soirées à thèmes
- Expositions durant l'année
- Organisation de réceptions, banquets
- Fêtes de famille et Séminaires...

Réservation conseillée

Musée et Boutique

Boutique :

Tous les jours 9h-19h sans interruption.

Musée

Tous les jours 9h-19h sans interruption.

- Découvrez 1000 ans d'histoire de tradition fromagère
- Film historique
- Musée d'objets
- Diaporama sur les métiers de Franche-Comté
- Textes et scènes des gestes disparus
- Galerie de visite cave et atelier
- Film sur les mystères du Morbier
- Dégustation des grands fromages et vins de Franche-Comté

Tarifs

Tarif adulte : 5,5 €

Groupes à partir de 10 personnes : 5 €

Enfant : gratuit pour les moins de 10 ans

Durée de la visite : 1 h

Zone Artisanale - 25330 Cléron
tél. 03 81 62 41 51 - fax 03 81 62 41 59

www.hameaudufromage.com

commercial@hameaudufromage.com





Lettre à mon Ami Pierre

Cher Ami,

Cher Pierre, cette lettre est écrite depuis le Portugal à l'occasion de l'EUROCC-2014. Nous y avons passé d'excellents moments et l'organisation était au delà de nos espérances. Lors des délibérations des membres du conseil de la FICM, il a été décidé de nous rendre à Tournai en 2015 où nous serons invités par les membres des deux ligues Nationales Belges. En 2016, nous irons certainement en Grèce, invité par le club Salonique. Belles destinations en perspective.

A l'occasion de nos débats, nous avons tenté d'assouplir le règlement intérieur pour essayer de recevoir un plus grand nombre de clubs. Quelques différents ne nous ont pas permis de remplir ce contrat. Personnellement, je ne suis pas déçu, car des données un peu trop laxistes me dérangent. Si l'occasion se présente, je t'en donnerais les explications de vive voix. A cause de la FIA qui ne veut plus vendre la carte CCI, nous allons certainement perdre cette dernière. A noter que autant au Portugal qu'en Espagne, elle ne nous a été d'aucune utilité. De fait, nous devrions trouver un déboucher tel l'ACSI ou une carte propre à la FICM pour nous démarquer.

Petits points négatifs de cet exceptionnel séjour. Lors de notre départ pour le retour, nous n'avons pas eu l'opportunité de dire au revoir à plusieurs participants. En effet, nous sommes partis alors que ces derniers se trouvaient en visite de la ville de Porto. J'espère qu'ils ne nous en tiendront pas rigueur. Je ne veux pas terminer ce message sans adresser mes meilleurs messages à ceux qui ont rencontré des péripéties durant leur séjour au Portugal, les Kirchner qui ont risqué gros quand leur pneu arrière droite à éclaté, les Lorne qui ont du passer un weekend à l'intérieur d'un garage parce que leur frein à main à chauffe et leur a esquiné le moyeu arrière gauche, les Mauris ont du remplacer leur batterie qui a rendu l'âme sur le site et pour terminer - en espérant qu'il n'y en ai pas eu d'autre - notre vice président qui s'est fait faucher son vélo pendant la nuit sur le site.

Quoi qu'il en soit, nous sommes à la porte de l'été et nous allons tous organiser nos voyages pour les beaux jours. Je suppose que les membres du CCCSR auront beaucoup de plaisir et qu'ils nous raconteront leurs périples dans ce journal par de magnifiques écrits.

Je ne voudrais pas terminer ce message sans te citer une phrase entendue dernièrement : "L'amitié est la seule chose humaine qui grandit quand on la cultive".

*Bien à toi.
Richard*

Marc Traeger S.A.
Camping-cars – Remorques
022.755.55.29
www.traegerloisirs.ch

Agence camping-cars Adriatik



exposition



intérieure



Rte de Champ-Colin 14
1260 Nyon – VD

**Grande exposition intérieure de camping-cars
et remorques**





Islande



Norvège



Irlande



Grèce / Iles Grecques



Baléares



Sicile / Malte



Maroc



Italie



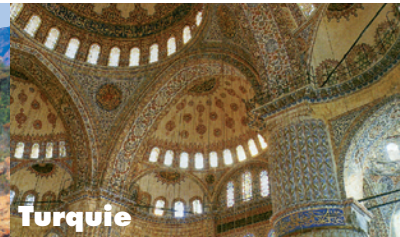
Croatie



Tunisie



Corse / Sardaigne

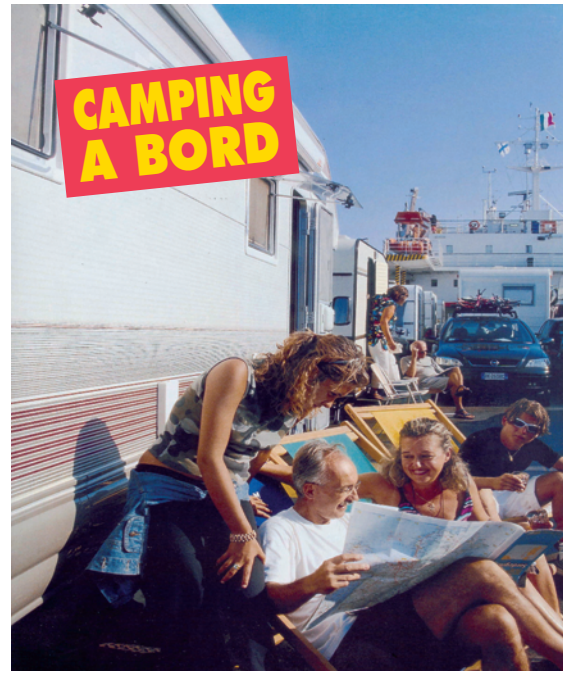


Turquie



Toutes traversées maritimes aux meilleurs prix

REDUCTION SPECIALE POUR LES LECTEURS



DES PLUS RAPIDES AUX PLUS CONFORTABLES

TARIFS & PROGRAMMES WWW.EUROMER.NET

EUROMER & CIEL Voyages
 5, quai de Sauvages - CS 10024 - 34078 MONTPELLIER CEDEX 3
 Tél. 04 67 65 67 30 - Fax 04 67 65 20 27

Lic. 03496005

Pour vos travaux de rénovation ou de transformation



MÉTRAILLER
CARRELAGES S.A.

L'assurance d'un travail soigné et précis

1814 La Tour-de-Peilz
R.te de S.Maurice 4

Tél. : 021 944 13 44
Mob. 079 210 64 20

mail : metrailler.carrelages@bluewin.ch



Suis-je un peu en retard pour cette édition du Sans Titre ?
C'est la faute à Lisbonne, à son EuroCC 2014,
veuillez me pardonner....

Alex

A L'OREE DE LA FISSURE

Lorsque nous avons pris possession de notre Camping Car, nous nous sommes étonné de ne pas avoir de roue de secours mais seulement une bombe pour réparation d'urgence mais cela semble être la norme courante.

Quand sur la route vers l'EUROCC Portugal, d'un seul coup un énorme BOUM retentit. Pris de sueurs froides, je me cramponne alors que Eric arrête le bus au mieux. Qu'elle n'a pas été notre stupéfaction de constater qu'un pneu a éclaté ! Nous ne savons pas qu'elle mouche nous a piqué 3 jours avant le départ, mais par chance, nous avons une roue de secours sur jante et Eric peut faire le remplacement sur le bord de l'Autoroute pendant que je l'informe de tous les véhicules qui s'écartent plus ou moins bien !!

Nous découvrons plus tard l'étendue totale des dégâts et attendons les réparations et la facture.

Alors les amis, avant d'entreprendre tous voyages, courts ou longs, prévoyez votre roue de secours sur jante au lieu d'espérer réparer votre pneu avec un kit !!

A Bonne Entendeur

Dites-moi comment je fais mes réparations maintenant !!



Ouf, nous avons tout prévu !!





Mr André GRUNEWALD
Président du Camping Car Club de l'Est
11 A Rue du canonnier Corré

67310 WASSELONNE

Monsieur le Président,

La Franche-Comté est notoirement reconnue comme étant le « poumon vert » de la France. Riche d'un patrimoine géographique, architectural et historique, notre région constitue une destination de choix pour passer d'agréables vacances.

En 2013, le Hameau du Fromage s'est doté d'une aire de service camping-car assurant ainsi le confort nécessaire à vos adhérents lors de leurs étapes. Cette aire, totalement gratuite*, autorise l'accès en toute sécurité aux fonctions ci-dessous :



Non loin de cette aire (à 50 mètres), se trouve notre immense parking, lieu idéalement situé au calme pour stationner le temps d'une nuit ou plus.



Le Hameau du Fromage a porté sa volonté sur la qualité de l'accueil qu'il réserve aux camping caristes. Ouvert 7/7 jours, il saura vanter les valeurs touristiques et gastronomiques franc-comtoises.



Le Hameau du Fromage tient à informer vos membres qu'un évènement majeur va venir marquer notre région cette année puisque le Tour de France fera étape à une vingtaine de kilomètres de chez nous le 15 pour une journée repos et le 16 juillet pour le départ de l'étape Besançon/Oyonnax. Avis aux amateurs de la « Grande Boucle » !!!

Dans l'attente d'accueillir vos adhérents, le Hameau du Fromage vous prie d'agréer, Monsieur le Président, ses respectueuses salutations.

Patrick Chanudet
Service Commercial

* La clé vous sera remise contre dépôt d'une pièce d'identité à l'accueil du Hameau du Fromage. Horaires d'ouverture : de 9h00 à 19h00, 7/7 jours.



Le Hameau du Fromage
Zone Artisanale 25330 Cléron
03 81 62 41 51

Email : hameau@hameaudufromage.com site : www.hameaudufromage.com

Vestes 3 en 1 et Casquettes avec logo cccsr.ch et T-shirts



Veste intérieure
polaire amovible
logo brodé

+

Veste extérieure
imperméable
logo imprimé

=

PARKA

FR. 125. --

tailles S – XXL



Casquette

FR 10. --



T-shirt CARPE DIEM

tailles M – XXL

FR 25. --

Casquettes en stock à la boutique

Parkas et T-shirts à commander chez : marisepp@safemail.ch / 022 793 63 79



Trucs et astuces

- 1** - Si vous parquez souvent dans des endroits boueux, vous pouvez vous construire un paillason « maison » avec des capsules de bière cloués à l'envers sur une planche de bois. Cela sera très utile pour gratter les semelles avant d'entrer dans votre bus chéri .

- 2** - Toujours à propos de boue : si vous avez des vêtements salis par la boue, ne les lavez pas immédiatement. C'est préférable de bien laisser sécher la boue, de bien la brosser de nettoyer la tâche avec un chiffon imbibé d'eau et ammoniaque. Seulement après ce traitement vous pouvez laver votre vêtement à fond.

- 3** - Si votre gorge picote un peu, avant de recourir à des médicaments, essayez de bouillir deux bâtonnets de réglisse dans peu d'eau avec deux feuilles de laurier. Boire l'infusion tiède avec une cuillère de miel.

- 4** - Pour parfumer votre camper de façon naturelle, faites bouillir avec de la cannelle, des clous de girofle, des écorces de cèdre (ou citron). Laisser bouillir longtemps sans couvercle.

Alex (Extraits de Caravan & Camper)

A. Angeloz SA

www.angeloz.ch



*Achats - Ventes - Réparations
Voitures, Camping Cars
et Caravanes*



Cont Vendôme

*Camper
WINGAMM*

 **Dometic**
ALDEN
technologie



**Rte des Muëses 1
1753 MATRAN**

026 401 50 50 - 079 214 50 50

Sortie d'automne 27 + 28.09.14 à Fully (Valais) Points GPS : N 46.08.10 E 07.06.36

Sortie préparée par l'équipage Métrailler

Itinéraire Adresse : Club de pétanque de Fully
(à l'extrémité du terrain de foot)
Autoroute de Lausanne, 1ère sortie après le resto-route : Martigny-
Fully, puis à gauche sur Fully

En cas de problème : équipage Métrailler 079 210 64 20

Vendredi soir Arrivée possible dès 15h00
Soirée familiale. Possibilité d'utiliser le local.
Le repas n'est pas organisé par le Club, mais peut être pris en
commun (chacun apporte son repas)

Samedi après-midi balades et tournoi de pétanque
**chaque équipage apportera son matériel de
pétanque**
16h00-18h30 dégustation de vins
19h00 repas préparé par l'équipage Barras

Dimanche dès **08h00** cacao préparé par un membre du comité
09h30 à 10h30 ouverture de la boutique
11h30 apéro offert par le club
Repas de midi salle à disposition
grill à disposition

Dimanche soir possibilité de passer la nuit sur place
départ lundi matin avant 10h00

Coût 1 équipage formé de 2 adultes CHF 40.-
1 équipage formé de 1 adulte CHF 20.-
par personne supplémentaire (0-16 ans) gratuit
par personne supplémentaire (dès 16 ans) CHF 20.-

**INSCRIPTION INDISPENSABLE jusqu'au 18.09.14 dernier délai
à Béatrice Godar**

Par téléphone ou par SMS 079 258 14 19 Par e-mail beatrice.godar@netplus.ch

Lors du week-end, n'oubliez pas de déposer vos tickets dans le bidon ! Merci

Offrez-vous
la liberté à moindre coût.

Offre exclusive

Membres CCCSR:

2500 CHF



mobetool est un scooter **100% électrique** qui comporte les caractéristiques suivantes:



mobetool est **PRATIQUE**

- Transportable facilement (50 kg)
- Rechargeable aisément
- Doté d'une grande autonomie
- Simple et robuste
- Facile d'entretien
- Garanti 2 ans



mobetool est **AVANTAGEUX**

- Résoud vos problèmes de déplacements
- Réduit vos coûts de transport
- Optimise vos coûts d'utilisation (0.4 CHF pour 100 km)



mobetool est **ÉCOLOGIQUE**

- Zéro émissions de CO2
- Faible empreinte écologique
- Consommation énergétique très faible

VISITEZ NOTRE SITE INTERNET POUR UN ESSAI GRATUIT: www.mobetool.com
OU CONTACTEZ-NOUS PAR TÉLÉPHONE AU NUMÉRO SUIVANT: **+41 21 691 47 37**

SUIVEZ-NOUS!  

HYMER



carthago
Das Reisemobil.

1037 ETAGNIERES/VD
Route en Rambuz 1
bwinfo@bantam.ch
tél. 021 731 91 91



B&W SPORTS ET LOISIRS
bantam - wankmüller sa
1037 ETAGNIERES / VD

bürostner



Location et vente
de camping-cars
& caravanes !

carado



3324 HINDELBANK/BE
Kirchbergstrasse 18
info-hindelbank@bantam.ch
Tel. 034 411 90 90

LAKE

bantam
camping
Hindelbank



FENDT
CARAVAN



bantam
camping
3324 HINDELBANK / BE

Hobby

Reisemobil- und
Wohnwagen-
Verkauf & Vermietung !



ERIBA

8902 URDORF/ZH
A3/A4-Ausfahrt Urdorf Süd
Heinrich Stutz-Str. 4
info-urdorf@bantam.ch
Tel. 044 777 00 00



LE VOYAGEUR



bantam
camping
8902 URDORF / ZH

PILOTE

webshop :
www.bantam.ch

camping-cars

GRANDEVASION

vente location entretien réparation

www.grandevasion.ch

info@grandevasion.ch



RAPIDO
BY

MOBILVETTA
DESIGN

GIOTLINE
CAMPAN INNOVATORS - CAR DESIGN

McLOUIS

183, rte de Meyrin 1214 Vernier-GE Tél. 022 341 14 14 Fax 022 341 14 27



Lentigny
CHF 3'250
(y.c. repas)

PANNEAU D'INSCRIPTIONS POUR LES SORTIES

27.-28.09 2014	
EQUIPAGE(S)	Metrailler
LIEU	Fully (VS)
REPAS	Equipages Barras et Metrailler
BAR	Andrée Bloch et Claudine Speck
ANIMATION	A définir

02.- 03.05.2015	
EQUIPAGE(S)	Bai
LIEU	L'Abbaye (Vallée de Joux)
REPAS	Equipage Bai
BAR	Andrée Bloch et Nelly Ichino (Claudine Speck)
ANIMATION	A définir
RALLYE	Equipages Bai et Genoud

26.- 27.09.2015	
EQUIPAGE(S)	Liechti
LIEU	Middes (Fribourg)
REPAS	Equipage Guex et bénévoles
BAR	A définir
ANIMATION	A définir

Nous avons besoin de toutes les bonnes volontés pour continuer à organiser ces sorties sympas ! Alors inscrivez-vous comme cuisinier, barman/barmaid (pas d'achat ni de stockage des boissons) ou animateur de soirée. Merci d'avance.

Votre coordinatrice des sorties est à votre disposition pour vous aider :
Béatrice Godar 027 455 60 30/079 258 14 19 / beatrice.godar@netplus.ch

Un camping au coeur de l'olympisme ?

Le camping de Vidy (Lausanne) vous accueille !



**Prix spécial membres
CCCSR :**

23.10 CHF/jour

Euro Relais à disposition

Carte des Transports publics
Lausannois gratuite.

Accès direct au lac.

Restaurant

Aire de jeu pour enfants

Tél. 021 622 50 00 ; Fax 021 622 50 01

www.clv.ch E-mail : info@clv.ch

Coordonnées GPS : N 46 51 769 ; E 6 59 766

**Camping Car Club Suisse
Section Romande
2013**



Bilan comparatif

ACTIF	2013	2012
Caisse	2'106.50	195.55
Poste	11'581.18	18'988.53
Banque Raiffeisen	16'272.05	15'503.15
Part sociale	200.00	200.00
Matériel	1.00	1.00
Impôts anticipé	12.60	8.40
Actifs transitoires	89.90	283.95
	30'263.23	35'180.58

PASSIF	2013	2012
Capital	32'840.08	29'187.14
Passifs transit.	2'860.25	2'340.50
Perte / Bénéfice	-5'437.10	3'652.94
	30'263.23	35'180.58

Resultat de l'exercice

DEPENSES	2013	2012
Achats boutique	241.30	2'656.75
Secrétariat	468.70	369.95
Comité	1'133.90	930.30
Réunions/Sorties	4'647.10	0.00
Assurances	162.80	135.25
Cadeaux	120.00	84.85
Cotisation FICM	124.09	121.88
Internet	533.00	533.00
Frais postaux et banque	72.42	29.80
ST impr.+exp.	492.20	455.65
Cartes CCI / Plaques	333.69	529.03
Livrets 35ème annivers.	4'722.40	
Bénéfice		3'652.94
	13'051.60	9'499.40

RECETTES	2013	2012
Cotisations	4'885.00	4'395.00
Publicités	2'331.60	2'180.00
Ventes boutique	325.00	2'330.00
Réunions /Sorties		492.80
Intérêts	72.90	101.60
Perte	5'437.10	
	13'051.60	9'499.40

Le caissier

Feremutsch Josef

Petit-Lancy, le 31 décembre 2013



GARAGE DU LION.CH

AGENT PEUGEOT · CAMPING-CARS

Vente – Location – Réparation

Votre concessionnaire des marques



www.garagedulion.ch

info@garagedulion.ch

2710 Tavannes · Tél. 032 481 28 72

TECHNOCAMP

Camping-cars et caravanes

Achat-vente-entretien-
accessoires-contrôle gaz

NOUVEAU

Importateur



elnagh

Camping-car + caravanes

Magasin accessoires

 **Dometic**
THE SIGN OF COMFORT

 **truma**
Plus de confort en voyage

Charles-Naine 33 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 926 40 50 - technocamp@bluewin.ch



A
votre
service



Camping Car Valais à Martigny

**DARBELLAY
CARROSSERIE**



**CAMPING CAR
VALAIS SA**

Entretien - réparation - pose d'accessoires - toutes marques

Rue du Simplon 47

Tél. 027 723.10.56

campingcarvalais@bluewin.ch

1920 Martigny

Fax 027 723 10 53

Visitez notre site : www.campingcarvalais.ch



Nos camping-caristes s'engagent à :

- Respecter la nature et son environnement
- Stationner judicieusement et proprement
- Promouvoir l'image des camping-caristes
- Cultiver la courtoisie, la tolérance
- Respecter les traditions locales
- Prêter aide et assistance

